

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 114 (1988)
Heft: 36

Artikel: Bitte keine Erbschaft
Autor: Feldmann, Frank
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-617336>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bitte keine

(... oder dann nur von

VON FRANK FELDMANN

Jede Zelle in meinem Körper wollte losbrüllen. Im Ohr sauste und sang das Blut. Mir gegenüber sass in feierlicher Gleichgültigkeit, sich seiner illustren Adresse wohl bewusst, ein Schweizer Uhrmacher. Ein Uhrmacher, der wusste, dass Uhren zwar auf Erden gemacht werden, aber himmlische Preise erzielen. Die Uhr, die ich ihm ehrerbietig in Kommission anzubieten wagte, war auch vor Jahren zu einem himmlischen Preis ein paar Geschäftslatifundien entfernt über die hochfeine Ladentheke gegangen. Er zuckte mit der Achsel, «Ich weiss», sprach er mit trockenem Understatement, «die 2000 Franken, die ich Ihnen dafür bieten kann» – er hielt das brillantumsäumte Erbstück lässig hoch – «ich weiss, es ist ein lächerliches Angebot. Ich muss es zwar noch durchkalkulieren, aber wenn ich die Uhr in meine Auslage legen soll, muss ich» – er warf abermals einen abschätzigen Blick auf die Uhr – «3500 verlangen. Ausserdem» – er legte sie leicht angewidert zurück auf den glänzend polierten Tisch – «sind da noch Kakaoeflecken drauf. Sie muss revidiert werden. Die Kosten gehen natürlich zu Ihren Lasten.»

«Aber» wandte ich entschuldigend ein und fühlte mich total am Boden zerstört, «die Uhr wurde so gut wie nie getragen. Meine Tante ...»

Er wischte meinen Einwand mit einer Handbewegung beiseite: «Das mag ja sein. Sie muss trotzdem revidiert werden. Kein

«Die Reparatur geht zu Ihren Lasten.»

Schweizer würde sie in diesem Zustand kaufen. Sie müssen mit 400 Franken rechnen.»

«Aber», nahm ich meinen ganzen Mut zusammen, «die Uhr hat doch an die 10 000 gekostet.»

«Das glaub' ich Ihnen», sagte er und stiess einen Seufzer aus.

Eingeschüchtert liess ich ihm die Uhr zur Reparatur des unsichtbaren Kakaoeflecks da und machte mich noch mit einem kleinen Beutel Goldmünzen auf den Weg. Mit ihnen würde ich sicherlich mehr Glück haben. Dachte ich.

Der Münzhändler eines hochnoblen, weltbekannten Bankinstituts empfing mich nicht eben huldvoll. Er hatte spärlich blondes Haar und bäugte die guten Stücke aus Urgrossmutter's Sparstrumpf mit leicht gerümpfter Nase. Sein hellblaues Auge fixierte die schwedische 20-Kronen-Münze aus dem Jahr 1885. «Die hätte mich interessiert», sagte er und kniff die Lippen zusammen. «Erst vergangene Woche habe ich diesen Oskar II. für 5000 Franken verkauft. Ich

kann Ihnen aber höchstens» – er legte eine prägnante Pause ein – «600 Franken dafür bieten.»

«Aber die Münze ist laut Katalog das Sechsfache wert.»

Er wiegte bedächtig den kleinen runden Kopf. «Wenn sie vorzüglich erhalten wäre. Irgend jemand muss versucht haben, sie an ein Armband zu hängen. Da, sehen Sie.» Er reichte sie mir über den Tisch.

«Ich sehe nichts.»

«Wollen Sie die Münze verkaufen?» Er klang jetzt gelangweilt.

Ich schwankte. «Sehen Sie sich doch die anderen erst einmal an.»

«Die Münze ist leicht verbogen.»

Er nahm eine Vierteldublonne aus Solothurn auf und hielt sie unter sein Vergrösserungsookular. «Hm. Leicht verbogen. Da schauen Sie mal.» Er legte sie auf den Tisch.

«Ich sehe nichts.»

Er besah sie sich noch einmal. «1100 Franken», entschied er kühl.

Wir kamen schliesslich zu einem Gesamtpreis, der etwa 62 Prozent unter dem Katalogwert lag. Schweizer Banken müssen schliesslich auch von etwas leben. Auf die schmale Quittung schrieb er: «Ein Lot. Diverse Goldmünzen.»

Aus dem Poesiealbum eines Kreditinstitutes:

«An ihren Raten sollst du sie erkennen!»

ur

Es antwortete ...

... der Gefängnisdirektor auf die Frage: «Kennen Sie den Ausbrecherkönig Erwin Blach?» – «Ja, aber nur flüchtig.»

to

Eher Eheliches

Mit immer kniffligeren Fragen und Fällen haben sich Juristen herumschlagen:

Sind seit vielen Jahren im Konkubinat zusammenlebende Partner ebenso oder weniger verwandt als frischverheiratete Eheleute – oder gar nicht??

Boris

Ameisendialog

«Ist das ein Tornado?» – «Nein, ein Staubsauger!»

to

Kleingedrucktes

Garantieleistungen werden durch Zahlung der Rechnung ungültig.

to

*

Warum hat sich Erich Geiers Körpergrösse innerhalb eines Tages um sechs Zentimeter verringert? – Erich ist einem Halsabschneider aufgegessen!

to

Marx-Morx

Einem Auto-«Fahrtbericht» der *Frankfurter Allgemeinen Zeitung* ist zu entnehmen: «Dieser Opel ist Opium für das Volk. Das hätte Karl Marx zu Jenny von Westphalen, wie er ein Kind wohlhabender Bürgerlicher, sagen können. Doch er konnte vom Opel Kadett GSi 16V nichts wissen, deshalb erfand Marx den Marxismus. Die Folgen sind bekannt.»

G.

LUFTSEILBAHN
Chäserrugg
UNTERWASSER
Ein Erlebnis täglich bis 6. November!

Erbschaft

Tanten in der Schweiz)

Die gute Tante würde im Grab rotieren, durchfuhr es mich, wenn sie wüsste, dass ihre Münzen, diese von ihr so oft beschworenen güldenen Spargroschen, eine so rüde, wegwerfende Behandlung erfahren hatten.

Schweizer Tante oder Tante in der Schweiz: Ein Unterschied

Ich warne alle Möchtegern-Erben: Lasst die Finger davon! Es wird nur trauernde Freudentränen unter den lachenden Erben geben.

Man unterscheide auch tunlichst zwischen der Schweizer Erbtante und der Erbtante in der Schweiz. Die Schweizer Tante ist eine viel reisende, raste-ich-so-roste-ich Schlafwagen- und Hotel-verwöhnte Dame mit einem soliden Konto daheim und weniger soliden Neffen und sonstigem verwandschaftlichem Spreu in aller Welt. Die Tante in der Schweiz ist von ganz anderer Art. Ihr Vermögen gleicht einem Gletscher- topf, zu dem sie aus der Nähe aufblickt. Sie geniesst zu Recht ihren Nachruf im voraus, aber er fällt etwas weniger schillernd aus als jener, den man der Schweizer Tante andichtet.

Dem putativen Erben ist die Tante in der Schweiz auf alle Fälle lieber als die häufig

abwesende Schweizer Tante, und für sie gilt schon eher das rätoromanische Sprichwort, es sei leichter zu erben, als selbst zu arbeiten.

Der Erbe der Schweizer Tante sollte auf alle Fälle – im Falle eines Falles – sein Testament machen, denn der Stress könnte ihn zu Fall bringen. Die Empirekommode, von der er oder sie sich was-weiss-Gott alles versprach, entpuppt sich als billige Kopie, der Stickley-Kleiderständer ist vom Wurm zerfressen, der Teekessel (wie sagte die teure Verblichene noch: «Echt Georg II. aus dem Jahr 1749») erweist sich als holländisches Massenfabrikat.

Und da ist auch noch die leidige Sache mit der Doppelbesteuerung. Hat die Schweizer Tante einen ausländischen Wohnsitz, wird der Fiskus sofort tätig. Er ist von Natur aus neugierig und begehrt zu

Da ist noch die Sache mit der Doppelbesteuerung ...

wissen, ob die Dahingegangene ihre Verrechnungssteuern bezahlt hat. «Natürlich hat sie das», weist der Erbe den mit der Frage mitschwingenden Verdacht entrüstet zurück. Das nützt ihm gar nichts. Er muss also mehrere Rechtsanwälte aktivieren, die ihrerseits die Banken aktivieren, die ihrerseits ihre Registraturen aktivieren. Heraus

kommt dabei eine saftige Rechnung in vierstelliger Grössenordnung. Die Erbschaft schmilzt, die Advokaten verweisen auf ihre Gebührenordnung, und die Banken, die kräftig abkassiert haben, lassen den Gott des Geldes einen guten Mann sein.

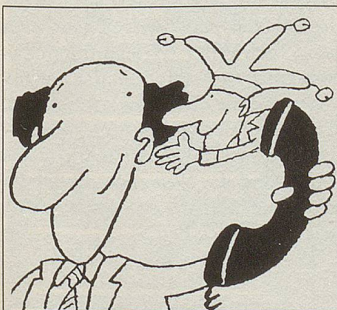
Plötzlich entdeckt man, dass die liebe Verblichene teure Hobbys gepflegt hat, Arztrechnungen offen liess, Kleider und Mäntel in ihrem letzten Jahr en gros kaufte, ein Gutteil ihres Geldes in schwer verkäufliche Eigentumswohnungen an der Costa Blanca und in der Lüneburger Heide investiert hat – mit einem Wort: die ob ihrer Rüstigkeit Bewunderte und Beargwöhnte, die wie eine flinke Gemse durch Europa, Südostasien, Kalifornien, Oregon und Australien jagte, hat einen Sorgenberg hinterlassen, auf dem es sich weit unbequemer ausruhen lässt als auf der Spitze der eigenen Schulden.

Ich warne nochmals vor Schweizer Erbtanten, es sei denn, sie besitzen nichts als ihren eigenen Charme. Wer auf das schießt, was ihm die Erbtante eventuell hinterlassen könnte, der lebt gefährlich.

Stichwort

Pflicht: Am schwersten tragen manche Männer an ihrer Krawatte.

pin



**Nebelspalter-
Witztelefon**
01 · 55 83 83

Sprache beim Wort genommen

Viele schalten etwas ein,
wenn sie abschalten wollen.
Müssten wir nicht etwas
abschalten,
um uns einzuschalten.

Was nützt es uns denn,
eine gute Figur zu haben,
wenn wir keine
gute Figur machen?

Heutige Bauten
sind nicht erbaulich.

Nicht jeder, der verdient,
verdient das, was er verdient.
Viele aber verdienen,
dass sie erhalten,
was sie verdienen.
Und einige verdienen,
dass man's ihnen
einmal gibt.

Der Referent hat mich
und das Thema
erschöpfend behandelt.

Lothar Kaiser